Scheme of Examination for Recruitment to the post of Parliamentary Interpreter (Regional Language)

The Scheme of Examination for recruitment to the post of Parliamentary Interpreter (Regional Language) in the Rajya Sabha Secretariat shall consist of the following four stages:

- 1. Oration Test
- 2. Written Test
- 3. Simultaneous Interpretation Test (SIT)
- 4. Interview

STAGE 1. ORATION TEST

| Examination | Part | Marks | Time |
|--------------|---|-------|-----------|
| Oration Test | English [#] <u>OR</u> Hindi [#] | 100 | 3 minutes |

In the Oration Test, seven topics <u>either</u> in English <u>or</u> in Hindi shall be given to the candidates, based on the choice of language exercised by them in this regard[#], and a candidate will be required to speak *ex-tempore* for three minutes in that language, on any <u>one</u> topic from the given topics for that language. The objective of the Test is to assess fluency; language content; style, pronunciation and accent; material content; and voice of the candidate.

STAGE 2. WRITTEN TEST

Candidates qualifying the Oration Test shall have to appear in the Written Test, as per the details given below:

| Examination | | Paper | Questions | Marks | Time |
|------------------------------|----|---|-----------|-------|---------------|
| Objective | I | Part A: General Intelligence | 25 | 25 | |
| Type - Multiple Choice | | Part B: General Awareness including Current Affairs | 25 | 25 | 40 Minutes |
| Questions | | Total (Paper I) | 50 | 50 | |
| Descriptive | II | | | | |
| Type | | English [#] Language | _ | 50 | |
| | | OR | | | |
| | | Hindi [#] Language | | | |
| | | Part B: Regional Language | - | 50 | |
| | | Part C: Translation (Regional Language to English* and vice versa) OR Translation (Regional Language to Hindi* and vice versa) | - | 100 | 3 Hours |
| | | Total (Paper II) | - | 200 | |
| | | Total (Paper I + Paper II) | - | 250 | |

- (i) There shall be **no** negative marking in the Objective Type Paper I.
- (ii) Only those candidates who **qualify** the Written Test shall be allowed to appear in the Simultaneous Interpretation Test (SIT). Prior to the SIT, candidates would be provided short training in Simultaneous Interpretation.

STAGE 3. SIMULTANEOUS INTERPRETATION TEST (SIT)

| Examination | Part | Marks | Time |
|-------------------------------------|---|-------|---------------|
| Simultaneous Interpretation Test | Regional Language to English [#] OR Regional Language to Hindi [#] | 200 | 10 minutes |

In the Simultaneous Interpretation Test (SIT), performance of the candidates will be assessed under five specific parameters, *i.e.*, Coverage; Accuracy; Style and Diction; Continuity of Interpretation; and Voice, Pronunciation and Accent. Only those candidates who **qualify** the SIT shall be allowed to appear in the Interview.

STAGE 4. INTERVIEW (50 MARKS)

The interview shall be structured to evaluate the interests, knowledge, traits, aptitude, skills *etc.* of the candidates with a view to assess their overall personality and to judge their suitability for the post.

MINIMUM QUALIFYING MARKS

The Minimum Qualifying Percentage of Marks in the Written Test (Paper I and Paper II taken together) are as follows: -

| Category | UR/EWS | OBC | SC/ST |
|---------------------|--------|-----|-------|
| Minimum Qualifying | 50% | 45% | 40% |
| Percentage of Marks | | | |

However, the Minimum Qualifying Percentage of Marks in case of the Oration Test and the Simultaneous Interpretation Test is 50% for candidates of all categories.

MERIT LIST

Merit List shall be prepared based on the overall marks obtained in the Oration Test (100 marks), the Written Test (250 marks), the Simultaneous Interpretation Test (200 marks) and the Interview (50 marks). <u>Candidates eliminated at any stage of the recruitment process shall not be included in the final Merit List</u>.

[#] Candidates shall have to opt between English and Hindi as the language, alongside the Regional Language applied for, at the time of applying for the post itself. Change in language opted is not permissible during the recruitment process under any circumstances.